

Fra land til land

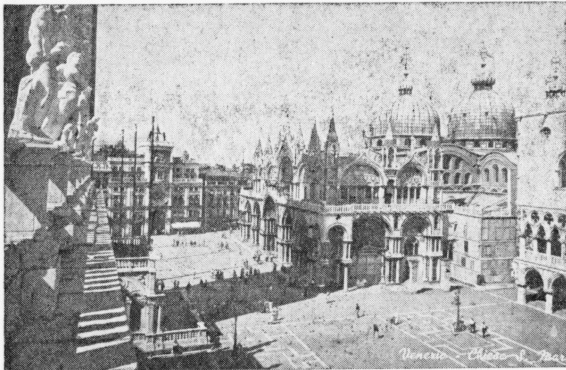
Bella Italia

I ARTIER har Italia vært et lokkende land for både lærde og for turistene. I ti tusener vis har folk fra de nordiske land søkt sørover til Venezia, til de solrike kystene ved Adriaterhavet, til Napoli og ikke minst til Roma som engang var verdens hovedstad i et mektig og stort rike.

KUNSTNERNE kommer gjerne lengre til Sor-Italia og ikke minst til Sicilia, den berømte øya med

(en), og Richard Wagner, den tyske komponisten som døde i Palazzo Vendramin, ikke fullt 70 år i 1883.

JEG søkte ikke husly her den første natten. Mørket svant og morgenen lyste fram allerede ved 4-5 tid. Da hadde jeg tatt en tur langs «de våte gatene» som kanalene jo kun er. Den romantikk som gondolen og dens fører skapte blir mindre for hvert år. Nej, nå piler mo-



Mynd úr Venezia

Mafiaen og en av det moderne Italias største velgjørere Danilo Dolci, en mann jeg fikk tale med under hans opphold i Sverige.

ITALIA er et vakker land, men det er en meget stor forskjell på nord og sør. Skjevheten kommer tilsyne ved samlingen av industriene i nord. For industriens spredning er også det store problemet i dagens Italia.

FRA alle grenseland kommer vi lett inn i Italia både med bil og tog. Velgervi det sidste, så går det lett over det berømte Brennerpasset og ved Tarvisso. — I Østerrike-brevet nevnte vi Innsbruck og derfra har vi direkte forbindelse med flere steder i det omstridte Sør-Tirol. Vi kan gå av i Romeo og Julius by, Verona, ja, lyder ikke navnet romantisk. — Der har vi den store friluftsscenen for operaframførelser og det kan jo være de ovenstående skikkelser verdig. — Her bør enhver tvil være overvunnet med hensyn til hvilken veg vi velger. For hurtigtoget går til Roma, eller du kan bytte og reisa til Venezia (Venedig). Jeg valgte i første omgang det siste.

DET var stummende mørkt ute mens vi tok av østover. Ved l-tida om natta ser vi et lyshav som kaster sit glitter i havet og så er vi pludselig i Venezias sagnomsuste by, det som en gang kaltes Adrias dronning og var en fri republikk. Holger Drachman har i sin bok om byens netter gitt en glimrende skildring av det inntrykk byen gjorde på ham. Mange store personligheter har skildret Venezia, Byron, hans landsmann William Shakespeare, filosofen Arthur Schopenhauer, (merkelig nok for han var jo pessimismens tenker og i denne solfylte by-

torbåtene fram og tilbake under de mange broene over Canal Grande. En av de mest kjente broene over det sorte vann er Rialto-kjenta fra «Kjøbmannen i Venedig». Byen er oppbygd på omlag 150 øyer og har jo både sin triste side i fattigkvarterene og der hvor de historiske steder befinner seg slikt som det herlige bygverket Basilikaen ved Markusplass med sitt yrene liv, med duer og tårn og et stykke i fra Dogepalasset med den berømte sukkene bro i sine blysseller for folk som skulle bringes til fornuft for sin opprørstrang eller fremskrittsideer, kjetterne, de ulykkelige ofrene for tidens dumhet og fordommer.

I dag er jo mange av dem martyrer og store skikkelser i historien og vitenskapen.

I BYEN Bologna opplevde vi en kort jernbanestrek, men vårt mål for dagen var Rimini, den deilige badebyen ved Adria. Der fra ble det en busstur opp i fjellene og neste gang er vi da framme i Lillputtstaten San Marino.

Fridtjof Diesen.



FØROYA

BANKI

banki FØROYA

Hevur nakað land so góð ella betri valuta-vidurskiftir

Stutt aftaná krigið vóru Buhl, statsministari, Andreas Møller, departementchefur, og fleiri uppi í Føroyum fyrri at tala við landsnevndina og aðrar ábyrgdarmenn um viðurskiftini, serliga tey figgarligu.

Vit søtu har á fundi. Buhl sat fyrri.

Thorstein Petersen var við á fundi.

Talað varð um vinnulívið, keyp og solu.

Tá sigur Thorstein Petersen, eitt sindur sinnisrørdur ella latst at vera tað:

»Det er meget at beklage, at forholdene skal stille sig så ringe for os, at vi skal importere engelske tøj- og andre varer via Danmark istedet for at købe dem direkte fra England!«

Buhl, statsministari, hugdi undrunarsamur uppá Tørstein Petersen og helt fyrri:

»Er det så galt, at man her på Færøerne lader sig udsuge eller plyndre af danske spekulanter?«

Regeringen har sit mas med at bekæmpe kartellernes og monopolernes spekulationer, og det er alt andet end let opgave. Kan man fra regeringens side være færingerne til hjælp med at få ordnet indkøb og salg til den for færingerne mest lukartive måde, vil jeg straks på

regeringens vegne give Dem hr. folketingsmand Petersen tilsagn dem om.

Men hvorfor danner I ikke indkøbs og salgssammenslutninger?

Der eksisterer ingen dansk lov, der forbyder jer det, ligeså lidt som der eksisterer nogen dansk lov, som forhindrer jer i at købe hvor som helst i verden, hvor I kan få varerne bedst og billigst!

Færingerne har nøjagtig de samme handelsretigheder som enhver anden inden for det danske rige. Og på valuta skal det ikke komme til at stå!«

Harra Tørstein Petersen, fólkakatingsmaður, lögfroðingur og oddamaður fyrri størsta flokkin, sum tá var uppi í Føroyum, kundu einki siga.

Hann mátti soleiðis við tegn síni viðganga, at vit kundu keypa beinleiðis í Bretlandi, um vit vildu, tí loyvi treyt ikki, og valuta vildi heldur ikki koma at tróta, heldur ikki um vit vildu keypa í øðrum landi, sum vit einki seldu til, og sum vit færoyingar tí onga valuta vunnu í. Men høvdu vit feroyskar pengar, vildu vit kunna býta teir um við ta fremmandu valutuna, vit ynsktu.

Skipanin við tann danska tjóðarbánkan er tann, at hann til eina og hvørja tíð vil selja færoyingum øll sleg av fremmandari valuta fyrri feroyskar pengar til at keypa vørur í hesum fremmandum londunum.

Hetta valuta ella gjaldoyrskipp kunnu vit gera uttan mun til, um vit í tí og tí fremmanda landinum hava vunnid nakra valuta við solu av vørum, ið vit framleiða ella ikki.

Stóðan er alto tann í dag hjá okkum feroyingum innanfyri danska feroyska samræðisskapin, at vit fyrri okkara pening kunnu ferðast og fara, hvar í verðini tað so er, at vit fyrri okkara pening kunnu keypa, hvar ið vit vilja, alla staðni har ið vit kunnu fáa vørurnar best og bilagast uttan mun til, um vit hava selt nakad hagar ella ikki.

Tjóðveldisins og fólkaflokksins agition, um vit skulu vera bundin at handla í og yvir Danmark, og at vit skulu vera valutabundin uppá hond og fót og soleiðis vera tvungin at keypa dýrari vørur í Danmark, enn vit kunnu fáa tær í øðrum londum, er beinavegin ein grim ósannind.

Hvat kann verða burtur úr flokkum, ið byggja sína agition og politikk upp at skapa »gólur« uppá ósannind.

Teir megu fúna burtur! Megu fúna burtur, tí teir eiga onga veruliga grund at standa á.

At byggja uppá ósannind er verri enn at byggja uppá sand.

STATENS PRÆMIEOBLIGATIONSLÅN af 1954.

24. trækning. (Røde obligationer).

Lånet omfatter serienumrene 1001—3000 og løbenumrene 2001—3000 incl.

Følgende præmier er i dag udtrukket:

250.000 kr.:				2924 løbe nr.				2038				50.000 kr.:				serie nr. 1167 løbe nr. 2789				serie nr. 1944 løbe nr. 2063			
100.000 kr.:				serie nr. 1082 løbe nr. 2881				serie nr. 1653 løbe nr. 2960				serie nr. 2408 løbe nr. 2267				serie nr. 2708 løbe nr. 2023				serie nr. 2839 løbe nr. 2213			
serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.		
25.000 kr.		1250	2532	1689	2233	1902	2986	2486	2459	2767	2433			2851	2653								
		1417	2918	1760	2395	1905	2346	2685	2002														
10.000 kr.		1503	2582	1621	2485	1956	2910	2278	2818	2496	2120			2859	2442								
1015	2836	1538	2553	1711	2202	2047	2688	2323	2556	2610	2035			2792	2189								
1123	2337	1595	2758	1930	2967	2214	2424	2334	2776	2725	2671			2972	2823								
5.000 kr.		1086	2119	1288	2600	1696	2364	1955	2569	2164	2716			2710	2675								
		1092	2890	1329	2181	1727	2047	2020	2744	2349	2359			2776	2300								
1004	2176	1204	2069	1517	2492	1741	2983	2038	2397	2270	2800			2844	2373								
1013	2134	1216	2252	1555	2177	1729	2018	2044	2080	2272	2765			2922	2375								
1071	2365	1244	2159	1567	2309	1789	2897	2044	2306	2406	2921			2962	2671								
1083	2523	1270	2037	1614	2469	1934	2535	2105	2195	2506	2078			2991	2507								
1.000 kr.		1269	2974	1797	2207	2053	2995	2233	2085	2373	2971			2867	2596								
		1270	2332	1804	2338	2065	2042	2247	2415	2387	2562			2680	2830								
		1274	2327	1834	2684	2083	2547	2276	2782	2392	2980			2748	2130								
		1341	2087	1836	2986	2099	2833	2277	2656	2423	2127			2750	2451								
		1349	2725	1856	2921	2106	2510	2279	2088	2458	2447			2765	2748								
1042	2029	1458	2446	1857	2396	2111	2590	2286	2042	2494	2147			2824	2248								
1058	2024	1504	2151	1859	2134	2121	2404	2299	2512	2542	2483			2824	2539								
1093	2268	1510	2606	1914	2011	2153	2651	2294	2662	2570	2489			2856	2711								
1112	2726	1542	2646	1940	2264	2159	2621	2315	2422	2592	2722			2864	2327								
1123	2241	1603	2646	1942	2386	2383	2543	2326	2427	2599	2744			2945	2874								
1135	2665	1653	2532	1956	2541	2194	2932	2346	2965	2600	2534			2984	2404								
1207	2825	1738	2116	1982	2098	2203	2081	2351	2917	2604	2815			2986	2574								
1214	2961	1742	2065	2024	2255	2203	2463	2353	2623	2621	2773			2988	2324								
1233	2219	1750	2308	2042	2660	2212	2628	2355	2981	2635	2954			2989	2889								
1266	2085	1783	2018	2052	2460	2217	2174	2359	2466														
500 kr.		1164	2859	1523	2315	1849	2369	2069	2421	2341	2594			2685	2446								
		1186	2180	1538	2507	1907	2619	2107	2619	2347	2321			2697	2442								
		1193	2860	1556	2915	1908	2459	2113	2465	2348	2149			2702	2372								
		1196	2999	1557	2674	1909	2128	2116	2007	2376	2696			2730	1992								
		1243	2035	1573	2706	1917	2223	2123	2828	2405	2359			2757	2193								
1039	2217	1284	2801	1579	2162	1929	2452	2127	2743	2416	2333			2774	2411								
1042	2574	1307	2746	1581	2150	1944	2177	2160	2805	2440	2005			2810	2010								
1056	2688	1316	2946	1589	2894	1939	2559	2191	2282	2473	2925			2822	2739								
1090	2966	1335	2802	1609	2700	1964	2045	2020	2868	2490	2175			2837	2834								
1090	2966	1348	2835	1648	2371	1972	2001	2205	2933	2492	2815			2841	2392								
1096	2318	1367	2938	1660	2480	1921	2057	2210	2748	2504	2163			2857	2515								
1121	2001	1395	2023	1670	2921	1991	2074	2214	2787	2506	2713			2871	2551								
1130	2084	1446	2810	1681	2891	1991	2074	2214	2787	2506	2713			2871	2551								
1142	2691	1495	2853	1694	2018	2036	2823	2286	2041	2610	2804			2970	2483								
1146	2933	1501	2902	1825	2466	2041	2784	2337	2137	2632	2623			2990	2095								